

*śrīḥ*

*śrīmate nigamānta mahādeśikāya namaḥ  
śrīmān veṅkaṭanāthāryaḥ kavītārkikakesarī  
vedāntācāryavāryō me sannidhattāṃ sadā hr̥dī* ॥

*śrīrārtūppul tiruvēṅgaḍamuḍaiyān arulicceyda*  
**॥ meyviraḍamānmiyam ॥**

*This document\* has been prepared by*

**Sunder Kidāmbi**

*with the blessings of*

**śrī raṅgarāmānuja mahādeśikan**

**His Holiness śrīmad āṇḍavan of śrīraṅgam**

---

\*This was typeset using skt, L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X, Itrans, and the **romancsx** font.

śrīḥ  
śrīmatē rāmānujāya namaḥ  
śrīmatē nigamāntamahādēsikāya namaḥ

## ॥ meyviraḍamānmiyam ॥

śīronru tūppul tiruvēṅgaḍam uḍaiyān  
pāronra cconna pazamoziyulōronru  
tānē amaiyādō tāraṇiyil vāzvārkkku  
vānēra ppōmaḷavum vāzvu

‡vāzi arulālar\* vāzi aṇi attigiri\*  
vāzi edirāśan vāśagattōr\* -vāzi  
śaraṇāgati ennum\* śārvuḍan maṛṛonrai\*  
araṇāga kkollādār anbu (1)

eṇḍisaiyum kaḍalēzu malaigal ēzum\*  
īrēzu vaiyagamum paḍaittilaṅgum\*  
puṇḍarikattayan puṇartta periya vēlvi\*  
punida narum pōkkiyattai uvandu vandu\*  
tonḍaiyenumaṇḍalattinaḍuvil pāril\*  
tūnilameyviraḍattu ttōnri ninra\*  
koṇḍal arul guṇamē nām kūruginrōm\*  
kūrmadiyīr! kuṛiyāga kkoṇminīrē (2)

vammin pulavīr! arulāla pperumāl enrum\* arulāzi  
ammān enrum\* tirumagaḷai pperum en neṅjam kōyil koṇḍa\*  
pērarulālar enrum\* viyappā virudūdum paḍi karai puraṇḍa\*  
karuṇaikkadalai\* evvaṇṇam pēsuvīr\* īdenṇa pāṅgē (3)

---

**Attention:** The letters *za* and *ra* denote *ḷ* and *ṛ*, respectively, of Tamil. Also note that *rra* sounds almost like *ṭra*, *rri* like *ṭri*, and so on. The consonant-cluster *nra* is pronounced somewhere between *nra* and *nḍra*. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters *rra* and *nra* as *tta* and *nna*, respectively.

onrē pugalenru\* uṅarndavar kāṭṭa ttiruvarulāl\*  
 anrē aḍaikkalam koṇḍa\* nammattigiri ttirumāl\*  
 inrē isaiyin iṅaiyaḍi śērppar\* inippiravōm\*  
 nanrē varuvadelām\* namakku paramonṛiladē (4)

vambaviz pōdamar mādar uganda\* am mānidiyai\*  
 tanbalamē koṇḍu\* kāṅakkarudiya tāmaraiyōn\*  
 munbala kurrattu\* valvinai moykka mugiz madiyāy\*  
 ambuli vēṅḍiya\* pālanai ppōla azudananē (5)

aḍaṅgā kkarāṅgaṅgal\* aindudaṅ ārum aḍakki munnam\*  
 neḍuṅgālam innilamē\* nilaiyā ppūṅḍu nīḍuraivān\*  
 śaḍaṅgāl periya tavaṅgal śeydēn\* enna tanmai idenru\*  
 iḍam kāttirunda\* tiśaimugan tannai igazndananē (6)

viṅṅulagil vīrrirunda mēnmaiyālum\*  
 vēdaṅgal īriraṅḍum virittalālum\*  
 kaṅṅanai nān karutturavē kāṅban enna\*  
 kāṅāmal vilakkiya tan vinaiyai kkāṅā\*  
 eṅṅiya nal puvanaṅgal ēzumārum\*  
 irumūnru tīvamum eṭṭiḍamum vittu\*  
 paṅṅiya nal viradamelām palikkum enru\*  
 pāradattil paṅgayattōn paḍindittānē (7)

ettiśai nilanum eydi\* aruntavam śeyda annāl\*  
 śattiyaviradam śelvāy enra\* ōruraiyin śārvāl\*  
 attiśai ccenrazaittu\* aṅgamamarar illeḍuppān tannai\*  
 uttaravēdiśey enru\* urai aṅaṅgirai uraittān (8)

uttama amarttalam amaittadōr  
 ezil tanuvin\* uyta kaṅaiyāl\*  
 attira arakkan muḍipattum oru  
 kottena\* udirṭta tīralōn\*

matturu migutta tayir moytta veṇey  
 vaittaduṇum\* attan iḍamām\*  
 attigiri pattar vinai tottara  
 aṛukkum\* aṇi attigiriyē (9)

tiṇmaṇigal ponnudanē śērdalālum\*  
 śidaiyāda nūl vaziyil śērttiyālum\*  
 vaṇmai ezum īriraṇḍu vaṇṇattālum\*  
 vānavarkkum viyappāna vaguppinālum\*  
 oṇmaiyuḍai vāśi vilī ośaiyālum\*  
 orukālum azyāda azaginālum\*  
 maṇmagalār kkalaṅgāram enna\* mannum  
 maditkacci nagar kaṇḍu magizndittānē (10)

kāmaṅgal palakoṇḍa vēdam koṇḍu\*  
 kaitavamē śeyvārkkku kkāṇagillā\*  
 pūmaṅgai kēlvanaṇi nān kaṇḍu pōrra\*  
 puṇṇiyattil nigarillā viradam pūṇḍēn\*  
 śāmaṅgal kazivadan mun śadakkenappōy\*  
 tannārṛil taniyirundu tavam śeyginra\*  
 nāmaṅgai vandiḍa nī azaippāy enru\*  
 nanmaganai nānmugan tān navinriṭṭānē (11)

annavaḍivāl aśaiyum annanaḍaiyāl  
 uyarum anna araśēri varuvāl\*  
 attan ayan attanayan uttidanai  
 attidena uttipuriyāl\*  
 nal naḍaiviḍā naḍam idenna naḍavā  
 naḍuvu naṇṇu kuvadēri izivāl\*  
 narpadikal arpadigal karpurala  
 arpuda marul kadiyināl\*  
 kal naḍai viḍā iḍamil unnadi  
 śirā vikāḍa mannugiri kūḍamidiya\*

kaṭṭavidai irruviza murrum  
 vizi urraḍaiya viṭṭarugura\*  
 anna nayaśīr ayanidennena  
 vizā amarar mannu padiyēri magiza\*  
 accutan aṇaittanuvil attīśai  
 varattagaiya arraṇugināl (12)

anru nayanda\* ayamēda mā vēlvi\*  
 ponra urai aṇaṅgu pūmpunalāy\* kkanrivara  
 ādi ayanukku\* arul śeydaṇaiyānān\*  
 tādai aravaṇaiyān tān (13)

taraṇiyil manni ayanār\* tanittavam kāttapirān\*  
 karuṇai enum kaḍalāḍi\* ttiruvaṇai kaṇḍadarpin\*  
 tiral narageṇṇiya\* śittirakuttan terittu vaitta\*  
 śuruṇaiyil ēriya\* śūzvinai murrum tuṇandanamē (14)

śugalēśam eṇṇiya\* śūzvinai tīrkka ttuṇindayanār\*  
 agalāda anbuḍan koṇḍa ayamēda vēdiyin mēl\*  
 pugalōṅgu ponmalaiyanna ōr\* puṇṇiya kōḍiyuḍan\*  
 pagalōn pagal vilakkāga\* pparaṇjuḍar tōnriyadē (15)

perumaiyuḍai attigiri pperumāl vandār\*  
 pērāda arul poziyum perumāl vandār\*  
 arumaraiyin uccitanil ninrār vandār\*  
 aṅgamuḍan avaiyāgum ariyōr vandār\*  
 tiruvuraiyāy ttām porulāy nirpār vandār\*  
 tiruvarulāl śezuṅkalaigal tandār vandār\*  
 maruvalarkku mayakkuraikkum māyōr vandār\*  
 vānēra vazi tandār vandār tāmē (16)

attigiri arulāla pperumāl vandār\*  
 ānai pari tērinmēl azagar vandār\*

kaccitanil kaṅkoḍukkum perumāl vandār\*  
 karuda varam taru teyva pperumāl vandār\*  
 muttimazai poziyu mugil vaṅṅar vandār\*  
 mūlamena ōلاميḍa vallār vandār\*  
 uttira vēdikkullē udittār vandār\*  
 umbartozum kazaluḍaiyār vandār tāmē (17)

†iru paridi iyainda maḱuḍamum\*  
 ezil madi tigaznda vadanamum\*  
 iruvagai ilaṅgu kuzaigalil\*  
 edir pora uganda makaramum\*  
 oru tagavuyarnda tirumagal\*  
 oḷi maruvin mannum agalamum\*  
 uruvaruvumiznda udaramum\*  
 ulagaḍaiya ninṛa kazalgaḷum\*  
 maruvin iḍai poṅgu punalena\*  
 malai kuniya ninṛa malaiyena\*  
 maruḷara viḷaṅgum oḷiyena\*  
 malar ayan uganda payanena\*  
 aruvil uṛaiginṛa uyirena\*  
 aḍiyavar uganda amudena\*  
 aru maraigal onṛi aḍitoza\*  
 aruḷ varadar ninṛa perumaiyē (18)

śittaśittena viritturaittana  
 anaittamai tturaiyum iṛaivanār\*  
 śiriya periya uruvuḍaiya uḍalamena  
 naḍalam iladilagunilaiyinār\*  
 śittirattezilai otta pattaroḍu  
 muttar pitti enum uṅarvinār\*  
 śidaiivil maraineriyil eṛiyavuru muṛaigal  
 muṛiya śirai ariya niraivinār\*

kattuvikka vala kattuvittai vazi  
 karravarkkaśaivil maraiyinār\*  
 kapilar kaṇaśaraṇar śugadar śamaṇar arar  
 vazigaḷaziyum aruḷ moziyinār\*  
 kattilakkilum aru kkulattilum  
 aśittil okkum oru mudalvanār\*  
 karaṇam iḍukaḍiya padinōr iruḍikamum  
 aḍaiya muḍiyum aḍi iruḍiyār\*  
 ottanaittulagum orriyorri varum  
 ibbavattisaiyiniśaivinār\*  
 uruvam aruvam enum ulagin muḍugiladil  
 uvamaiyiladilagu talaivanār\*  
 uttama ppaḍi vagutta vittaigaḷil  
 uttarikka uṇar kuṇavanār\*  
 uriya kiriśaigaḷil ariyadoru viragu  
 teriya viraiyum avar parivinār\*  
 śattaśattenum anaittaṇaitta vinai  
 to ttarukka vala tuṇivinār\*  
 śariyum aḷavil uriyavarai aṇivariya  
 tamani neṇi śerugu viraginār\*  
 tattuva ttiraḷ udaittudaittaḍaivu  
 tattuvikkum avar talaivanār\*  
 tarugai uṇarum avarśaraṇam aṇuga  
 viḍalariya aruḷ varadar aḍiyamē (19)

tirumagaḷ maṇmagal nīlai mudalā\* ellā  
 ttēviyarum tannuḍanē tigazndu nirka\*  
 tarumam irumūnru mudalanaittum tōnra\*  
 tannanaiya śūriyar tannaḍikkīz vāza\*  
 arumaraiśēr aḷavillā avaniyin kaṇ\*  
 aravaṇai mēl vīrriruppāl anaittum kākkum\*  
 karumaṇiyai kkarigiri mēl kaṇḍēn\* en tan  
 kaḍuvinaigaḷ anaittum nān kaṇḍilēnē (20)

peḍai iraṇḍai or anam aḍaindu  
 pirindidā vagai pēsalām\*  
 perugum aruvigaḷ arugu maruviya  
 periya maṇivarai payilalām\*  
 piḍi iraṇḍoḍu kaḷavam onru  
 piṇainda pērazagōdalām\*  
 pirivil oliyoḍu nizalum arugurum  
 iravi ilagudal paravalām\*  
 koḍi iraṇḍoḍu viḍavi onru  
 kulirndavāru kulāvalām\*  
 kuravil śurudiyum ninaivum ilagiya  
 taruma arunilai ennalām\*  
 aḍi iraṇḍaiyum aḍaiyum anbar  
 aṇinda pērarulālanār\*  
 aṇugumalarmagaḷ avani magaloḍu  
 karaḍi giriyaṇil avirdalē (21)

vēroppār viṇ mudalām kāvukkellām\*  
 viziyoḍpār vēdamenum kaṇ tanakku\*  
 kāroppār karuṇaimazai poziyu nīrāl\*  
 kaḍaloppār kaṇḍiḍinum kāṇā kkūttāl\*  
 nīroppār nilamalikkum tanmai tannāl\*  
 nilamoppār neḍumpizaigaḷ porukkunērāl\*  
 āroppār ivar guṇaṅgaḷ anaittum kaṇḍāl\*  
 arulālar tām eninum tamakkovvārē (22)

ennilamum kurattāl\* kuṇiśeyda ezir parikoṇḍu\*  
 annam uyartta śeyyōn\* anru vēḷvi śey vēdiyinmēl\*  
 munnilaiyāgiya mūrṭṭiyan\* nānmuga! marṛum unakku\*  
 enna varam taruvōm enru\* nādan iyambinanē (23)

śenru malarparittu\* ennādan śevaḍi ppōdugandu\*  
 nanṛena nīrśuḍar\* nan mugavāśam ilai koḍuttu\*

kannal ilattuvattōḍu\* annam śīḍai karipaḍaittu\*  
pinnum śevittavanpādam\* paṇimingal enṛananē (24)

āzinilai vinai kaḍivān\* ayamēdamuḍitta tarpin\*  
vēzamalai nāyaganār\* viḍaikoḍukka viṇṇēri\*  
nāzigaiyil vānavarai\* māṛriyidu nānmugan tān\*  
ūziyelām aziyāda\* uyōgam aḍaindirundānē (25)

ādiyugattayan kaṇḍida ninṛa\* arul varadar\*  
kādal uyarnda kaḷirrai\* ttirēdaiyil kāttalittu\*  
vāduyar tēvaguruvukkiraṅgi\* ttuvāparattil\*  
śōdi anandan\* kaliyil tozudeza ninṛanarē (26)

‡puṇḍarīgam uyarṭta purāṇanār\*  
poyyil māmaga uttara vēdiyil\*  
koṇḍal ārarul māri pozindiḍa\*  
koṇḍadōruiyar kūrmadi anbināl\*  
paṇḍai nānmarai mauli paḍinda yān\*  
pāril meyviraḍa kkavi pāḍinēn\*  
toṇḍai maṇḍala vēdiyar vāzavē\*  
tūya tenmarai vallavar vāzavē (27)

‡uyviradam onṛinṛi aḍaindār uyya\*  
oruviraḍam tānkoṇḍa uyarnda mālai\*  
śeyviraḍam onṛālum telīya killā\*  
śintaiyināl tiśai paḍaitta tiśai mugan tān\*  
poyviraḍa nilamellām pōyē mīṇḍu\*  
pugaliduvē puṇṇiyattukkenṛu śērnda\*  
meyviraḍa nannilattu mēnmai ētti\*  
vēdānda āśiriyan vilāṅginānē (28)

‡śīrārum tūppul\* tiruvēṅgaḍam uḍaiyān\*  
tārār arulālar tāl nayandu\* -śīrāga

*meyvirada nannilattu\* mēnmai idu mozindān\*  
kaiyil kanipōla kkaṇḍu (29)*

*॥ śīrārtūppul tiruvēṅgaḍamuḍaiyān tiruvaḍigalē śaraṇam ॥*